



Le 14 juin 2013

## **BULLETIN SUR LES NORMES 2013-15**

---

**Quatrième édition de la norme CAN/ULC-S603-14**  
**Norme sur les réservoirs enterrés en acier pour les liquides inflammables et les liquides combustibles**

---

C'est avec plaisir que Normes ULC annonce l'élaboration de la quatrième édition de la norme CAN/ULC-S603, Norme sur les réservoirs enterrés en acier pour les liquides inflammables et les liquides combustibles.

Les exigences de la présente norme fournissent les critères de rendement minimaux pour les réservoirs en acier cylindriques horizontaux, à paroi simple et à double paroi, non pressurisés qui sont utilisés pour le stockage souterrain des liquides inflammables et des liquides combustibles qui sont compatibles avec les matériaux de construction.

La partie A de ces exigences porte sur les réservoirs à paroi simple et la partie B de ces exigences porte sur les réservoirs à double paroi avec des dispositions pour la surveillance et la détection des fuites dans l'interstice entre les parois.

Ces exigences s'appliquent aux réservoirs qui sont fabriqués, inspectés et soumis à un essai d'étanchéité avant leur expédition de l'usine sous forme de réservoirs complètement assemblés. Ces exigences ne s'appliquent pas aux réservoirs dont la capacité est supérieure à 250 000 L, ni à l'installation des réservoirs.

La norme CAN/ULC-S603-14 sera basée sur la norme ULC-S603-00, Norme sur les réservoirs enterrés en acier pour les liquides inflammables et les liquides combustibles, et la remplacera.

En tant qu'organisme d'élaboration de normes (OEN) reconnu au Canada comme ayant la compétence pour élaborer des normes nationales du Canada, Normes ULC fait partie des OEN dont le travail d'élaboration de normes est admissible au financement par le Conseil canadien des normes (CCN). Le financement du CCN est réservé spécifiquement à l'examen et à la mise à jour de diverses normes techniques gérées par des OEN accrédités par le CCN qui sont incorporées par renvoi dans la réglementation fédérale canadienne et qui ont été confirmées par les ministères du gouvernement comme ayant une importance continue pour leurs mandats.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Wade par téléphone au numéro 613 755-2729, poste 61426 ou par courriel à l'adresse [John.Wade@ul.com](mailto:John.Wade@ul.com).

Veuillez accepter l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Normes ULC

G. Rae Dulmage

Directeur, Service des normes et Bureau des relations gouvernementales et de réglementation

171, rue Nepean, bureau 400

Ottawa (Ontario) K2P 0B4